



INFORMATIVO DE KOKA

“広報こうか” 2025・07

Caso haja erro nas informações por equívoco e outros, prevalecerá o texto original em japonês.
Pedimos a sua compreensão.



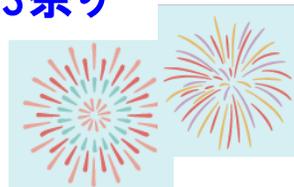
Vamos nos divertir! Confira os eventos de verão da Cidade de Koka!

みんなでおでかけしよう！甲賀市夏のお祭り



<<< Yagawa-Jinja-Tanabata-Matsuri >>>

- > **Data:** Dia 7 de Julho (2ª. f)
- > **Local:** Yagawa-Jinja em Konan-cho
- > **Horário:** Das 15:30 ~ 20:15 horas



<<< Shigaraki-Hi-Matsuri 2025 >>>

- > **Data:** Dia 19 de Julho (Sáb.)
- > **Local:** Atagoyama-Touki-Jinja e proximidades do Centro de Atendimento Regional de Shigaraki
- > **Informações:** Shigaraki- Matsuri-Jikko-linkai TEL:0748-82-0831



<<< Oohara-Gion >>>

- > **Local:** Otori-Jinja em Koka-cho
- > **Horário:** Dia 23 (4ª.f) a partir das 21:00 horas
Dia 24 (5ª.f) a partir das 15:00 horas
- > **Informações:** Otori-Jinja TEL: 0748-88-2008



<<< Tamura-Jinja-Mantou-Sai >>>

- > **Data:** Dia 25 (6ª.f) ~ 27 de Julho (Dom.)
- > **Local:** Tamura-Jinja em Tsuchiyama-cho
- > **Informações:** Tamura-Jinja-Shamusho TEL: 0748-66-0018



<<< Kokaryu-Nin-Nin-Daihanabi 2025 >>>

- > **Data:** Dia 26 de Julho (Sáb.)
- ※ Poderá ser adiado para o dia seguinte dependendo do tempo.
- > **Local:** Estacionamento do JA-Koka
- > **Informações:** TEL: 0748-60-2690
Comitê de Organização “Kokaryu-Nin-Nin-Daihanabi”
(dentro da Associação Promotora de Turismo da Cidade de Koka)



Minakuru WAIWAI Festa “Festival de Intercâmbio Multicultural”

みなくる WAIWAI フェスタ 多文化交流フェスティバル

Será um evento onde poderá conhecer a cultura, aprender sobre prevenção de desastres, experimentar roupas tradicionais japonesas, tirar fotos, brincar e experimentar comida típica de vários países! Venha conhecer, se conectar e experimentar!

>>> **Data:** Dia 26 de Julho (Sábado) das 11:00 ~ 15:00 horas

>>> **Local:** Minakuru Plaza

Homepage do Centro Multicultural =>>



Informações: Centro Multicultural de Koka (Tabunka-Kyousei-Center)
TEL: 0748-70-3721

Para amenizar o desgaste físico e mental devido à gestação “Sistema de benefícios para as gestantes”

産前産後の妊娠による心身の負担軽減へ 妊婦のための支援給付金

Iniciamos este sistema de benefícios para que todas as gestantes possam ter uma gestação e um parto tranquilo.

※ O “Apoio econômico para parto e puericultura da Cidade de Koka” foi finalizado no final do mês de Março e substituído para este novo benefício.



O que são os “Benefícios para as gestantes” ?

São benefícios destinados às gestantes, que são depositados em 2 etapas: ao confirmar a gestação ¥50,000 e após o nascimento ¥50,000 por cada criança.

※ Para fazer a solicitação do benefício, é necessário que faça uma entrevista com a agente de saúde ou parteira.

※ Corresponde mesmo em caso de aborto espontâneo, morte fetal e outros ocorridos após a confirmação da gestação.



Primeira vez

Segunda vez

A solicitação será feita ao declarar a gestação e receber a caderneta maternal “Boshi-Techo”.

< Correspondentes >

Aquelas que conseguiram confirmar a gestação depois do dia 1 de Abril de 2025 e que estavam com o endereço registrado na Cidade de Koka no dia da solicitação.



A solicitação será feita junto à visita “Akachan-Houmon”.

< Correspondentes >

Aquelas que deram à luz depois do dia 1 de Abril de 2025 e que fizeram a declaração do nascimento na visita “Akachan-Houmon” e outras.



Informações: Dpto. de Política Infantil (Kosodate-Seisaku-Ka)

TEL: 0748-69-2169 FAX: 0748-69-2298

Moradia de controle público da Província de Shiga 県営住宅入居募集 (Ken-Ei-Jutaku)

>>> **Período de inscrição: Do dia 16 (4ª.f) ~ 24 (5ª.f) de Julho**

Os formulários para inscrição estarão disponíveis também na prefeitura.

>>> **Horário de atendimento:** Das 9:00 ~ 17:00 horas de Segunda ~ Sábado (exceto no domingo e feriado)



<<< Informações e Inscrições >>> Shiga-Ken-Ei, Jutaku-Kanri-Center

TEL: 077-510-1500 ou 077-510-1501 (Atendimento em português)

Consulta gratuita com advogados para os estrangeiros 外国人市民向け無料弁護士相談会

Consulta gratuita de 50 minutos com advogados, sobre assuntos relacionados à casamento, divórcio, entrada no país, problemas de trabalho e outros do cotidiano.

>>> **Data:** Dia 26 de Setembro (6ª.f), 13 de Dezembro (Sábado) e 13 de Fevereiro (6ª.f)

>>> **Local:** Sala de reunião do Centro Multicultural de Koka (Tabunka-Kyousei-Center)

>>> **Limite de vagas:** 4 pessoas para cada dia >>> **Inscrições:** Pelo código QR ao lado

>>> **Prazo de inscrição:** Até 10 dias de antecedência da data desejada

>>> **Correspondentes:** Estrangeiros que moram, trabalham ou estudam na Cidade de Koka



Informações: Centro Multicultural de Koka (Tabunka-Kyousei-Center)

TEL: 0748-70-3721 E-mail: info@koka-tabunka.jp

“Benefício especial para apoio às famílias com filhos” 物価高騰の影響を受ける子育て世帯を支援します！子育て世帯応援臨時給付金

>>> **Correspondentes:** Responsáveis de crianças de até 18 anos
(Nascidos entre 2 de Abril de 2007 ~ 31 de Março de 2026)

>>> **Valor do auxílio:** ¥5,000 para cada criança correspondente

>>> **Maneiras de fazer a solicitação:**

Basicamente não será necessário fazer a solicitação



Enviaremos a notificação àqueles que precisam providenciar a solicitação

Maneiras de fazer a solicitação:	Via online, correspondência ou balcão de atendimento
Prazo de solicitação:	Até o dia 31 de Março de 2026 ※ Somente os recém nascidos até o dia 15 de Abril de 2026.

**Informações: Dpto. de Desenvolvimento Social e Bem-Estar
(Chiiki-Kyousei-Shakai-Suishin-Ka) TEL: 0748-69-2280 FAX: 0748-63-4085**

Aula de japonês online (principiantes) オンラインこうか日本語教室(入門)

>>> **Data:** Aos sábados das 18:00 ~ 21:00 horas (10 aulas X 3 horas cada)
Início previsto para o dia 9 de Agosto

>>> **Correspondentes:**

- Residentes, trabalhadores ou estudantes da Cidade de Koka, acima de 16 anos que conseguem escrever e ler o hiragana e katakana.
- Aqueles que possuem estrutura adequada para participar de suas casas via online

>>> **Custo:** ¥3,000 (material didático) >>> **Limite de vagas:** 5 pessoas

>>> **Conteúdo:** Aprender a partir dos cumprimentos e conversação básica

>>> **Inscrições:** Centro Multicultural de Koka ou pelo código QR ao lado

>>> **Prazo de inscrição:** Até o dia 31 de Julho (5ª.f)



**Inscrições e Informações: Centro Multicultural de Koka (Tabunka-Kyousei-Center)
TEL: 0748-70-3721**

Utilize o “Auxílio para compra de colete salva-vidas”! 県内初！ライフジャケット購入補助金をご活用ください！

Primeiro da
provincia!

>>> **Correspondentes:** Aqueles que estão com o endereço registrado na Cidade de Koka

>>> **Valor do auxílio:** Metade do valor (sem o imposto) com limite de ¥4,000



**Informações: Dpto. de Educação Social e Esporte (Shakai-Kyouiku-Sports-Ka)
TEL: 0748-69-2248 FAX: 0748-69-2293**

Emprestamos o colete salva-vidas! ライフジャケット等を貸し出します！

Emprestamos o colete salva-vidas para as famílias e grupos para que todos possam se divertir com segurança!



**Local: Centro Juvenil de Estudos de Konan (Konan-Seishounen-Kenshuu-Center)
Endereço: Konan-cho, Katsuragi 875 TEL: 0748-86-8151**

Todas as consultas são gratuitas, fique à vontade para participar.
※Consultas destinadas somente aos moradores da Cidade de Koka.

※ **Consulta de vida cotidiana e trabalho (Balcão de apoio ao cotidiano)**
生活・仕事の相談(生活支援窓口)

Consultores especializados estarão atendendo pessoas que passam por preocupações da vida cotidiana, trabalho e outros.

>>> **Horário de atendimento: De Segunda ~ Sexta-feira das 8:30 ~ 17:15 horas**
(Exceto feriados) ※ Não é necessário fazer a reserva.

Informações: Dpto. de Apoio ao Cotidiano (Seikatsu-Shien-Ka) TEL: 0748-69-2158

※ **Consulta sobre desenvolvimento e aprendizado・育ちと学びの相談**

>>> **Horário de atendimento: Das 9:00 ~ 17:00 horas**

>>> **Correspondentes:** Crianças acima de 4 anos

>>> **Locais para consulta:** Creches, escolas, prefeitura e outros

※ Faça a reserva por telefone ou fax.

※ Consultas sobre crianças menores de 4 anos, entre em contato com o Centro de Saúde (Hoken-Center) do seu bairro

Informações: Dpto. de Apoio ao Desenvolvimento (Hattatsu-Shien-Ka) TEL: 0748-69-2178

※ **Consulta sobre preocupações dos jovens・青少年悩みごと相談**

Consultas relacionados à dificuldades para ir à escola, bullying, delinquência, amizades, trabalho, estudos e outros. Atendemos consultas por telefone e/ou e-mail.

>>> **Horário de atendimento: De Segunda ~ Sexta-feira das 9:00 ~ 16:00 horas**
(Exceto feriados)

>>> **Local:** Dentro do Minakuru-Plaza

Informações: Shounen-Center TEL: 0748-62-6010 FAX: 0748-63-3977
Consultas por e-mail: k-syonen@city.koka.lg.jp

Consulta para famílias com filhos em idade escolar・学齢期相談

Guichê para consultas de crianças em idade escolar (Ensino fundamental ~ Colegial), pais, responsáveis e familiares.

>>> **Atendimento: Segunda · Quarta · Sexta-feira (Exceto feriados) das 8:30 ~ 17:15 horas**

>>> **Local:** Dpto. de Política Infantil (Kosodate-Seisaku-Ka) no 2º. andar da Prefeitura da Cidade de Koka

Informações: Dpto. de Política Infantil (Kosodate-Seisaku-Ka) TEL: 0748-69-2176

Consulta sobre “Young Carer” (jovem cuidador) ・ ヤングケアラー相談

Atendemos consultas relacionados as dificuldades, preocupações dos jovens cuidadores e também pessoas próximas ou do bairro.

>>> **Atendimento: Segunda · Quarta · Sexta-feira (Exceto feriados) das 8:30 ~ 17:15 horas**

>>> **Local:** Dpto. de Política Infantil (Kosodate-Seisaku-Ka) no 2º. andar da Prefeitura da Cidade de Koka

Informações: Dpto. de Política Infantil (Kosodate-Seisaku-Ka) TEL: 0748-69-2184

Consulta para jovens com problemas de isolamento social

青少年不登校ひきこもり相談

>>> **Correspondentes:** Aqueles que já terminaram o ensino obrigatório (Chugakko) e estão com problemas de isolamento social (hikikomori) ou dificuldades de ir à escola.

>>> **Horário de recepção:** Das 9:00 ~ 17:00 horas

Informações: Dpto. de Apoio ao Desenvolvimento (Hattatsu-Shien-Ka) TEL: 0748-69-2179

Balcão de Consulta do Consumidor・消費生活相談

Consultores especializados estarão atendendo consultas relacionadas à contratos, produtos e outros.

>>> **Horário de atendimento: De Segunda ~ Sexta-feira das 9:00 ~ 17:00 horas (Exceto feriados)**

>>> **Local:** Centro de Consulta ao Consumidor, 1º. andar da Prefeitura da Cidade de Koka

Informações: Centro de Consulta ao Consumidor (Shouhi-Seikatsu-Center) TEL: 0748-69-2147
Hot-Line ao Consumidor (Shouhisha-Hot-Line) TEL: 188

Consultas sobre Aposentadoria・年金相談

Funcionários do Escritório da Aposentadoria de Kusatsu, estarão atendendo consultas mediante reserva antecipada, por ordem de inscrição. ※ Necessário reserva. Por ordem de inscrição.

Data	Horário	Local
Dia 11 de Setembro (5ª.f.)	Das 10:00 ~ 15:00 horas	Sala de reunião 202 no 2º. andar da Prefeitura da Cidade de Koka

Informações: Escritório da Aposentadoria de Kusatsu (Kusatsu-Nenkin-Jimusho)
TEL: 077-567-2220 FAX: 077-562-9638

Atendimento de finais de semana no “Minakuchi-Shinryojo” みなくち診療所で休日に診療を行っています

>>> **Datas:** Dia 6, 13, 20, 21 e 27 de Julho >>> **Horário de recepção:** 8:45 ~ 15:30 horas

>>> **Horário de atendimento:** 9:00 ~ 12:30 e 13:30 ~ 16:00 horas

>>> **Especialização:** Clínico interno (Naika) >>> **Administração:** Medical Koka

Informações: Minakuchi-Shinryojo (somente no horário de atendimento) TEL: 0748-62-3346
Sala de Política da Saúde (Iryou-Seisaku-Shitsu) TEL: 0748-69-2171

Pedido de colaboração em relação à separação dos vidros びんの分別について協力をお願い

Os vidros são recolhidos pela cidade em 3 tipos conforme a cor e são reciclados em fábricas diferentes. Pedimos a colaboração com a separação rigorosa dos vidros, pois a reciclagem não é possível ser feita adequadamente quando à mistura de cores e produtos impuros.

Verifique mais informações na homepage da cidade pelo código QR ao lado.



Cor	Tipo de vidro	Como separar e jogar
Incolor	Vidros vazios >>> Incolores como de vinagre, molho e outros 	<ul style="list-style-type: none">● Corresponde aos vidros de produtos comestíveis (alimentos e bebidas).● Coloque-os dentro do container, separando os vidros incolores, marrons e de outras cores.● Retire o conteúdo e lave-os.● Não é necessário retirar o rótulo. ※ Vidros de cerveja, sake, leite e outros devem ser recolhidos o máximo possível pelas lojas vendedoras. ※ As tampas devem ser jogadas no container de ferro ou como plástico, dependendo do material.
Marron	>>> Marron como de bebidas e outros 	
Outras cores	>>> Verde, azul, preto e outros como de tempero e outros 	

>>> **Erros frequentes: Mesmo sendo vidro, os itens citados abaixo não podem ser processados e deverão ser jogados como lixo para aterro.**

- Vidro branco leitosos
- Vidro de cosméticos
- Vidraças
- Produtos de vidro com resistência à temperatura
- Copos

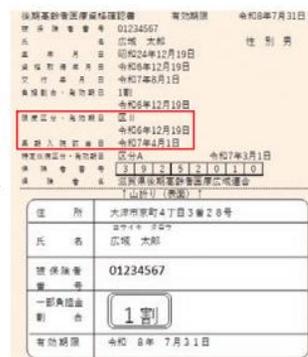
Informações: Dpto. de Segurança de Vida e Meio Ambiente (Seikatsu-Kankyō-Ka)
TEL: 0748-69-2145 FAX: 0748-63-4582

>>> **Aos afiliados no Seguro de Saúde para Idosos “Kouki-Koureisha-Hoken”**
後期高齢者医療保険に加入の皆さんへ

Enviaremos a confirmação do título “Shikaku-Kakunin-Sho” 資格確認書を送ります

Independente se está ou não utilizando o sistema do Myna-Hokensho, **será enviado neste ano letivo a confirmação do título “Shikaku-Kakunin-Sho” à todos os correspondentes.** Este documento pode ser usado como o cartão do seguro de saúde.

Está previsto para ser enviado por correspondência registrada em meados de Julho e terá validade até o dia 31 de Julho de 2026. (Será laranja claro)



Estará constando as informações de limitação de valores para tratamento de custo elevado

Aqueles que atualmente possuem o cartão para limitação de valores para tratamento de custo elevado, estarão recebendo a confirmação do título “Shikaku-Kakunin-Sho” com os dados mencionados no novo cartão. Aqueles que desejam a descrição desses dados, deverão fazer os trâmites apresentando a confirmação do título “Shikaku-Kakunin-Sho” junto com algum documento que comprove a identidade. Será necessário uma procuração para solicitação por terceiros de composição familiar separada.

~~~~ Envio da notificação do valor do Seguro de Saúde para Idosos ~~~~

Baseado na renda obtida durante o ano de 2024, foi confirmado o valor do Seguro de Saúde para Idosos (Kouki-Koureisha-Iryou-Hoken) deste ano. Verifique o valor do seguro e as maneiras de efetuar o pagamento pela notificação que será enviada em meados de Julho.

Informações: Dpto. do Seguro e Aposentadoria (Hoken-Nenkin-Ka)
TEL: 0748-69-2142 FAX: 0748-63-4618

>>> **Aos afiliados no Seguro de Saúde Nacional “Kokumin-Kenkou-Hoken”**
国民健康保険に加入の皆さんへ

Enviaremos a confirmação do título “Shikaku-Kakunin-Sho” OU O Aviso sobre as informações do título “Shikaku-Jouhou-no-Oshirase”
新しい資格確認書または資格情報のお知らせを送付します

Aqueles que utilizam o cartão do My-Number vinculado ao seguro de saúde ⇒ “Myna-Hokensho”

Em meados de Julho enviaremos por **correspondência comum**, o “Aviso sobre as informações do título”

Aqueles que receberem este aviso, poderão utilizar o sistema do Myna-Hokensho a partir do dia 1 de Agosto, nos estabelecimentos médicos. Não é possível utilizar somente o aviso. Também, quando houver problemas e outros no sistema de leitura do cartão, será necessário a apresentação do cartão do My-Number com o aviso sobre as informações do título.

Será enviado em folha branca tamanho A4.



Aqueles que não possuem o cartão do My-Number



O novo cartão da confirmação é de cor rosa.

Em meados de Julho enviaremos por **correspondência registrada**, a Confirmação do título “Shikaku-Kakunin-Sho”. Pedimos atenção para que não confunda e apresente o atual cartão de cor roxa nos estabelecimentos médicos a partir de Agosto.

Informações: Dpto. do Seguro e Aposentadoria (Hoken-Nenkin-Ka)
TEL: 0748-69-2140 FAX: 0748-63-4618

Cuidado com os ursos!!! ツキノワグマにご注意を

Ultimamente tem aumentado os relatos de aparições de ursos no Japão inteiro, inclusive na Cidade de Koka. Normalmente temos a impressão que o urso é um animal agressivo, mas costuma ser um animal medroso. Pedimos que tenham cuidados com os itens abaixo para evitar acidentes e outros.



>>> Para não atrair os ursos...

Não deixe resto de comida e outros alimentos como frutas em ambiente aberto e pedimos que tenha o cuidado adequado com o armazenamento dos alimentos em armários com chave e outros.

>>> Para evitar encontros acidentais com ursos...

Ao entrar na montanha, evite caminhar sozinho e utilize sinos, rádio ou outros para que o urso saiba que há presença de humanos.

>>> Quando encontrar com um urso...

Mantenha a calma, não tire os olhos do urso, evite movimentos bruscos e afaste-se lentamente.



Locais para notificar aparições

>>> Dpto. Promotor de Silvicultura (Ringyou-Shinkou-Ka) TEL: 0748-69-2194

>>> Posto Policial de Koka (Koka-Keisatsu-Sho) TEL: 0748-62-4155

>>> Escritório de Manutenção Florestal de Koka(Koka-Shinrin-Seibi-Jimusho)TEL:0748-63-6116

No dia 1º.
de Agosto!!!

Reinauguração do “Michino-Eki-Aino-Tsuchiyama” 8月1日に道の駅 あいの土山がリニューアルオープンします！

O “Michino-Eki-Aino-Tsuchiyama” foi a primeira parada à ser registrada na região de Kinki e estará sendo reinaugurado no dia 1º. de Agosto!



O que têm de extraordinário no “Michino-Eki-Aino-Tsuchiyama”?

- Design inovador utilizando madeiras generosamente!
- Expansão do estabelecimento e área de estacionamento!
- Poderá ser utilizado com base de prevenção de desastres e intercâmbio!
- Área de venda de produtos regionais, restaurantes e área para cachorros e muito mais!



<< Eventos de reinauguração nos dias 1 ~ 3 de Agosto >>



Em comemoração à reinauguração do “Michino-Eki-Aino-Tsuchiyama”, serão realizados vários eventos durante 3 dias! Venha conhecer esta nova base turística da Cidade de Koka!

Temos preparado lindos presentes para estes 3 dias!
(quantidade limitada)



< Conteúdo dos eventos >

- O embaixador de turismo Yoshi Ikuzo será o chefe do estabelecimento por 1 dia
- Exposição de carros clássicos e supercarros
- Vamos nos tornar um Ninja! Espaço para experiência de Ninja!
- Apresentação da Escola de dança juvenil de Tsuchiyama, entre outros!



Verifique os detalhes como a programação e outros pelo código QR ao lado ⇒⇒⇒



Endereço: 〒528-0211 Koka-shi, Tsuchiyama-cho, Kita-Tsuchiyama 2900

Informações: Dpto. de Medidas Trabalhistas do Comércio e Indústria
(Kankou-Kikaku-Suishin-Ka) TEL: 0748-69-2191 FAX: 0748-63-4087

Pagamento de impostos e taxas do mês de Julho

今月の納税 Prazo de pagamento: Dia 31 de Julho (5ª.f.)

Imposto sobre Bens Fixos (2ª. Parcela) (Kotei-Shisan-Zei)	固定資産税(2期)
Imposto do Seguro de Saúde Nacional (2ª. Parcela) (Kokumin-Kenkou-Hoken-Zei)	国民健康保険税(2期)
Taxas de uso (Mensalidade da Creche, Jardim da Infância e Merenda da Creche) Riyousha-Futangaku (Hoiku-Ryou, Youchien e Hoikuen-Kyuushoku-Hi)	利用者負担額 (保育料、幼稚園・保育園給食費)
Taxa do Seguro de Assistência e Cuidados Especiais (2ª. Parcela) (Kaigo-Hoken-Ryou)	介護保険料(2期)
Taxa do Seguro de Saúde para Idosos (Kouki-Koureisha-Iryou-Hoken-Ryou)	後期高齢者医療保険料
Taxa de Esgoto/Taxa de consumo de estabelecimentos de drenagem agrícola (Referente ao mês 4 e 5) (Guesuidou-Shiyouyou/Nougyou-Shuuraku-Haisui-Shisetsu-Shiyouyou)	公共下水道使用料・ 農業集落排水施設使用料 (4月・5月使用分)

Balcão de atendimento extra de Julho · 7月の延長窓口

**>>> Data e Horário: Todas as terças-feiras até as 19:00 horas
(Dias 1, 8, 15, 22 e 29 de Julho)**

>>> Local: Dpto. Civil (Shimin-Ka) na Sede da Prefeitura em Minakuchi

>>> Serviços disponíveis:

- Emissão de documentos como: Comprovante de residência (Juminhyo), Comprovante de renda (Shotoku-Shomeisho), Comprovante de tributos (Kazei-Shomeisho), Comprovante de isenção de impostos (Hikazei-Shomeisho), Comprovante do registro do carimbo (Inkan-Shomeisho) e Koseki

※ Não é possível a emissão do Comprovante de pagamento de impostos (Nouzei-Shomeisho) no balcão de atendimento extra.

- Registro do carimbo: Para aqueles que já possuem o registro do tsuushomei (nome popular) escrito na mesma letra do carimbo etc. (Consulte antecipadamente)

※ Não poderá fazer trâmites relacionados ao My-Number, mudança de endereço e outros. Entre em contato para mais informações.

É possível retirar documentos nas lojas de conveniência com o Cartão do My-Number e com o custo mais baixo ou fazer o requerimento on-line. Verifique pelo código QR ao lado.



← Kombini
On-line →



Informações : Dpto. Civil (Shimin-Ka) TEL: 0748-69-2138 FAX: 0748-65-6338

**Prefeitura da
Cidade de
Koka no Facebook!!!**



Horário de atendimento em português

**De Segunda ~ Sexta-feira
das 8:30 ~ 17:15 horas (Exceto feriados)**

**Informações : Dpto. Promotor de Atividades Regionais
(Shimin-Katsudou-Suishin-Ka) TEL: 0748-69-2146**

Na homepage da Cidade de Koka, você poderá adquirir algumas informações úteis sobre a vida cotidiana no Japão, calendário de vacinas e exames médicos, calendário sobre o lixo, auxílios, creches, impostos, informativos e outros.



PREFEITURA DA CIDADE DE KOKA

〒528-8502 Shiga-ken Koka-shi Minakuchi-cho Minakuchi 6053
TEL: 0748-65-0650 FAX: 0748-63-4086

Centro de Atendimento Regional de Tsuchiyama
TEL: 0748-66-1101 FAX: 0748-66-1564

Centro de Atendimento Regional de Koka
TEL: 0748-88-4101 FAX: 0748-88-3104

Centro de Atendimento Regional de Konan
TEL: 0748-86-4161 FAX: 0748-86-8029

Centro de Atendimento Regional de Shigaraki
TEL: 0748-82-1121 FAX: 0748-82-3415